

**РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
ВІЗАВАЯ АНКЕТА**

**LA REPUBBLICA DI BELARUS
QUESTIONARIO DI RICHIESTA DI VISTO**

1. Прозвішча/ Cognome		4. Пол/ Sesso		Фотаздымак/ Foto																																													
2. Імя/ Nome		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ maschile																																															
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/ Altri nomi		<input type="checkbox"/> жаночы/ femminile																																															
5. Дата нараджэння/ Data di nascita birth		6. Месца нараджэння/ Luogo di nascita																																															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align:center;">giorno</td> <td style="text-align:center;">mese</td> <td colspan="2" style="text-align:center;">mese</td> <td colspan="4"></td> </tr> </table>										giorno	mese	mese						краіна/ paese горад/ città вобласць(раён)/ provincia																															
giorno	mese	mese																																															
7. Цяперашняе Грамадзянства(ы)/ Cittadinanza attuale																																																	
Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якія былі ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены / Cittadinanza/e d'origine (nel caso di cambiamento), la data d'acquisizione della/e nuova/e cittadinanza/e																																																	
8. Тып пашпарта/ Tipo di passaporto		9. Нумар пашпарта/ Numero di passaporto		12. Дата выдачы/ Data di rilascio																																													
<input type="checkbox"/> звычайны/ ordinario <input type="checkbox"/> дыпламатычны/ diplomatico <input type="checkbox"/> службовы/ di servizio <input type="checkbox"/> іншы дакумент/ altro documento		10. Кім выдадзены/ Rilasciato da		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align:center;">giorno</td> <td colspan="2" style="text-align:center;">mese</td> <td colspan="4" style="text-align:center;">anno</td> </tr> </table>										giorno		mese		anno																															
giorno		mese		anno																																													
		11. Дзе выдадзены/ Luogo di rilascio		13. Тэрмін дзеяння/ Scadenza																																													
		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align:center;">giorno</td> <td colspan="2" style="text-align:center;">mese</td> <td colspan="4" style="text-align:center;">anno</td> </tr> </table>										giorno		mese		anno				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align:center;">giorno</td> <td colspan="2" style="text-align:center;">mese</td> <td colspan="4" style="text-align:center;">anno</td> </tr> </table>										giorno		mese		anno															
giorno		mese		anno																																													
giorno		mese		anno																																													
14. Адрас сталага месца жыхарства/ Indirizzo di domicilio																																																	
краіна/ paese		вобласць(раён)/ provincia		горад/ città																																													
вуліца/ via		нумар дома/ numero civico		нумар квартэры/ numero interno																																													
нумар тэлефона/ telefono		e-mail																																															
15. Месца працы і службовы адрас/ Occupazione ed indirizzo di lavoro																																																	
прадпрыемства/ azienda		пасада/ carica (professione)																																															
краіна/ paese		вобласць(раён)/ provincia		горад/ città																																													
вуліца/ via		нумар дома/ numero civico		нумар тэлефона/ telefono																																													
16. Тып візы/ Tipo di visto		17. Катэгорыя візы/ Categoria del visto		18. Колькасць уездаў/ Numero d'ingressi																																													
<input type="checkbox"/> індывідуальная/ individuale <input type="checkbox"/> групавая/ collettivo		<input type="checkbox"/> транзітная/ di transito <input type="checkbox"/> кароткачасовая/ di breve durata <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/ di lunga durata		<input type="checkbox"/> аднаразовая/ un ingresso <input type="checkbox"/> двухразовая/ due ingressi <input type="checkbox"/> шматразовая/ multiplo																																													
19. Тэрмін дзеяння візы/ Periodo di soggiorno																																																	
з/ dal		па/ al		на тэрмін знаходжання/ durata di soggiorno																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align:center;">giorno</td> <td colspan="2" style="text-align:center;">mese</td> <td colspan="4" style="text-align:center;">anno</td> </tr> </table>										giorno		mese		anno				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align:center;">giorno</td> <td colspan="2" style="text-align:center;">mese</td> <td colspan="4" style="text-align:center;">anno</td> </tr> </table>										giorno		mese		anno				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> <td style="width:10%; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align:center;">сутак/giorni</td> </tr> </table>								сутак/giorni					
giorno		mese		anno																																													
giorno		mese		anno																																													
сутак/giorni																																																	
20. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/ Nome dell'organizzazione o della persona che invita																																																	
21. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ Indirizzo dell'organizzazione o della persona che invita																																																	
вобласць/ regione		горад/ città																																															
вуліца/ via		нумар дома/ numero civico																																															
нумар квартэры/ numero interno		нумар тэлефона/ telefono																																															
нумар факса/ fax		e-mail																																															
22. Адрас знаходжання ў Беларусі/ Indirizzo del soggiorno nella Repubblica di Belarus																																																	
вобласць(раён)/ regione		горад/ città																																															
вуліца/ via		нумар дома/ numero civico																																															
нумар квартэры/ numero interno		гасцініца/ hotel																																															
23. Падрабязнае тлумачэнне мэты візы/ Motivo del soggiorno (dettagliato)																																																	

**Службовыя адзнакі/
Solo per uso d'ufficio**

Дата звароту:

- Падставы:**
- сапраўдны пашпарт
 - візавая падтрымка
 - фінансавыя сродкі
 - страховак
 - інтэрв'ю

Рахонкі па звароту:

- ад
- станоўчае
 - адмоўнае

- Тып візы:**
- В
 - С
 - D

- Кратнасць візы:**
- 1
 - 2
 - шм

- Мэта візы:**
- транзіт
 - дзелавыя стасункі
 - удзел у спартыўных/
культурных мерапрыемствах
 - прэса
 - гуманітарная
 - рэлігійныя стасункі
 - з правам працы па найму
 - турызм
 - на вучобу
 - прыватная
 - наведванне месцаў
пахавання
 - на сталае жыхарства
 - службовая
 - дыпламатычная

Віза:

№

Сапраўдная:

з

па

24. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь/ Indichi, se è mai stato/a nella Repubblica di Belarus
 так/ sì не/ no
калі так, вызначце тэрмін, месцы і мэту апошняга візіту/ se sì, indichi il periodo, il luogo ed il motivo dell'ultima visita
з/ dal па/ al дзе/ dove мэта візіту/ per quale motivo

25. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь на працягу бягучага году/ Le visite precedenti nella Repubblica di Belarus nel corso dell'anno corrente
1) з/ dal па/ al 4) з/ dal па/ al
2) з/ dal па/ al 5) з/ dal па/ al
3) з/ dal па/ al 6) з/ dal па/ al

26. Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана/ Indichi, se le è mai stato negato o annullato il visto bielorusso
 так/ sì не/ no
калі так, вызначце дату/ se sì, indichi la data

27. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Ha mai violato la legge bielorusso durante i Suoi soggiorni precedenti nella Repubblica di Belarus
 так/ sì не/ no
калі так, вызначце калі/ se sì, indichi quando і дзе/ dove

Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ La risposta positiva a codesta domanda non significa necessariamente che il visto sarà negato, ma in quest caso è desiderata la Sua presenza al fine di un colloquio con un impiegato consolare

28. Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны/ Indichi, se è mai stato/a espulso/a da qualche paese
 так/ sì не/ no
калі так, вызначце калі/ Se sì, indichi quando і з якой краіны / da quale paese

29. Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ Mezzo di trasporto previsto per ingresso nella Repubblica di Belarus

30. Маршрут руху/ Itinerario del Suo viaggio

31. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Mezzi economici per il soggiorno nella Repubblica di Belarus
 наяўныя сродкі/ contanti банкаўскія чэкі/ assegni bancari
 крэдытныя карткі/ carte di credito зваротны білет/ biglietti di andata e ritorno
 дарожныя чэкі/ travel cheques пражыванне/ alloggio

32. Звесткі аб медыцынскай страхоўцы/ Dati dell'assicurazione sanitaria
страховая арганізацыя/ compagnia d'assicurazione sanitaria
страховы поліс/ insurance polizza d'assicurazione sanitaria: нумар/ numero
сапраўдны з/ valido dal па/ al

33. Сямейнае становішча/ Stato civile
 знаходжуся ў шлюбе/ coniugato/a не знаходжуся ў шлюбе/ celibe/nubile разведзены(а)/ divorziato/a удавец (удава)/ vedovo/a

34. Фамілія мужа(жонкі)/ Cognome del/la coniuge

35. Дзявочая фамілія мужа(жонкі)/ Cognome da ragazza del/la coniuge

36. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/ Altri nomi del/la coniuge

37. Грамадзянства(ы) мужа(жонкі)/ Cittadinanza del/la coniuge

38. Дата нараджэння мужа(жонкі)/ Data di nascita del/la coniuge

giorno		mese		anno			

39. Месца нараджэння мужа (жонкі)/ Luogo di nascita del/la coniuge
краіна/ paese горад/ città
вобласць(раён)/ provincia

40. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ Nel caso sia accompagnato/a da figli iscritti nel Suo passaporto, compili la seguente tabella

Прозвішча / Cognome	Імя / Nome	Дата і месца нараджэння / Data e luogo di nascita

41. Дэкларацыя/ Dichiarazione
я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./
Io sottoscritto dichiaro che le informazioni contenute nel presente questionario sono esatte e veritiere, consapevole che la comunicazione d'informazioni false o/e l'omessa presentazione dei documenti richiesti possa causare il rifiuto dell'ingresso nella Repubblica di Belarus. Dichiaro di essere stato ammonito che nel caso codeste informazioni siano ritenute false, il visto potrà essere annullato in qualsiasi momento. Mi impegno ad eseguire la registrazione nella Repubblica di Belarus e lasciare il territorio bielorusso entro il termine della scadenza del visto d'ingresso.

42. Асабісты подпіс/ Firma

43. Дата падпісання/ Data

giorno		mese		anno			